

Report for the period of nine months ending 30th September 2020

تقرير عن نتائج مدة تسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

National Bank of Umm Al-Qaiwain has posted a net profit of AED 176 million for the nine months of the year 2020, despite the continuing economic challenges coupled with subdued business activity due to COVID-19 outbreak.

حقق بنك أم القيوين الوطني صافي ربح 176 مليون درهم إماراتي عن فترة تسعة أشهر من عام 2020 على الرغم من التحديات الأقتصادية المستمرة، الى جانب انخفاض النشاط التجاري الناجم عن تفشى جائحة وباء كوفيد 19.

Cost to income stood at 28% during nine months, reflecting the Bank's operational efficiencies and disciplined cost management.

بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل 28% خلال فترة تسعة أشهر، مما يعكس الكفاءة التشغيلية للبنك والأنظمة الفعالة في إدارة

Bank is focused on exercising prudence and building up provisions to ensure adequate cushions during current challenging times.

يركز البنك في الفترة الحالية عل التحلي بالحكمة وعمل مخصصات لضمان اتخاذ المحانير الكافية خلال هذه الفترة

In light of the present economic situation, the Bank continued to enhance its provisioning by AED 97 million during the nine months ended 30th September 2020.

في ضوء الوضع الاقتصادي الحالي ، واصل البنك تعزيز مخصصاته بمبلغ 97 مليون درهم خلال الأشهر التسعة المنتهية فى 30 سبتمبر 2020.

Bank holds collateral and specific provision to the tune of 164% for vast majority of the nonperforming loans, which reflects prudent management and effective monitoring of our loans and advances portfolio.

يحتفظ البنك بضمانات ومخصصات محددة بنسبة تصل الى 164% للغالبية العظمي من القروض الغير عاملة، وهو ما يعكس الأدارة الحكيمة والرقابة الفعالة لمحفظة القروض و السلفيات.

Other major highlights as at 30th September 2020

Total assets stood at AED 13.60 billion.

- بلغ اجمالي الأصول 13.60 مليار درهم.
- Deposits to advances ratio is maintained prudently at 108%.
- كما استقر معدل الودائع الى القروض والسلفيات بنسبة %108
- Capital Adequacy Ratio improved to 40.03% as at 30th September 2020, which continues to be well over the minimum threshold stipulated by the UAE Central Bank in accordance with Basel III guidelines. This provides opportunities to leverage. Tier I ratio is maintained strongly at 38.92%.

• تحسنت نسبة كفاية رأس المال لتصبح 40.03 ٪ كما في 30 سبتمبر 2020 لتستمر أعلى بكثير عن الحد الأدنى المحدد من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وفقا لارشادات بازل III. مما يوفر فرصاً لِإِسْتَفَادَةً وزيادة التوسع . كما أن هنالك ثباتًا قُوياً في الشق الأول من رأس المال (Tier 1) حيث بلغت

National Bank of Umm Al Qaiwain (psc) P O Box: 800, Umm Al Qaiwain **United Arab Emirates** Website: www.nbq.ae

Tel: Fax:

+971 6 706 6666 +971 6 706 6677 البريد الإلكتروني: E-mail: nbq@nbq.ae

صندوق بريد 800، أم القيوين الإمارات العربية المتحدة الموقع الإلكتروني: www.nbq.ae

%38.92



- يبلغ رأس المال 1.848 مليار درهم وبلغ اجمالي حقوق Share Capital is AED 1.848 billion and total Shareholders' Equity is AED 4.58 billion.
 - المساهمين 4.58 مليار درهم.
- واستقرار في نسبة القروض والسلفيات الى الموارد % stable resources to advances ratio of 151 as at 30th September 2020, while the Central ، 2020 سبتمبر 30 سبتمبر 30 الثابتة بلغت 151% كما في 30 سبتمبر 300ء الثابتة بلغت 151 المقرر من قبل مصرف الإمارات Bank of UAE has set 100% as the minimum limit.
 - حافظ البنك بثبات على مستوى عال من السيولة Bank has maintained high liquidity with العربية المتحدة المركزي والمقدر بـ 100٪.
- Net Stable funding ratio as at 30th 2020 عالير بازلIII - نسبة 117% مقارنة guidelines - نسبة 117% مقارنة عالير بازل مع الحد الأدنى المحدد وهو 100٪ مما يمكن البنك من stood at 117% compared to minimum stipulated ratio of 100%. This will enable the Bank to prudently expand its lending portfolio.

• بلغت نسبة صافى التمويل الثابتة كما في 30 سبتمبر زيادة نطاق محفظة القروض.

Authorized Signature

Tel:

Fax: